綜合新聞

傳國特屍浮青山灣

（香港特訊）新界青山灣龍鼓灘對開海面，昨晚發現三具身穿「解放裝」，和被繩索綑縛手脚及頸項的浮屍。

據悉：較早時前晚夜已經發現了上述情狀的屍體一具，即前後共撈得四具這等屍體，他們看來都是年青者。

該等浮屍被警方的水警輪發現的，現已撈送往公衆殮房。

水警輪今晨仍在該處附近海面搜索，但迄今午爲止，尚未有再發現任何屍體。警方發言人今晨對記者證實上述消息，並謂搜索工作仍在進行中，其他詳情尚未公佈。

同時警方對該等死者身世，亦盡可能進行調查。從該等屍體所穿的「解放裝」，及被繩綑着頸項，手脚的情狀看，有可能是共區內派系鬥爭的犧牲者，另一可能是逃亡的國特被截回處決者。

雲埠達權優待月費

定期六月卅日止截

（黨訊）雲埠達權社特別定例在六月卅日前繳交全年之月費者，折半征收，以示優待，經在社章通告，茲特告知男女社員，如過期繳交，不能享優待例。

大公義學清遊盛況

（雲訊）大公義學於月之廿三日下午一時，聯同洪門各機構假座市丹利公園第二海灘草場，舉行清遊大會。是日天高氣爽，涼風習習，事先由洪門各兄弟及校友等前頭部隊，將所有物品和用具，駕車搬到會場，佈置一切妥當，屆時全體學生，各校董，學生家長和各界來賓，集中該校門前，附搭兩輛大巴士前往，另乘私家車先後到場者，絡繹不絕，統計不下千餘人，異常擠擁，盛況空前，大會開始，首先舉行簡單儀式，（畧）二時正，學生運動競賽，由方朝裕、黃綺娜、蔡慧玲等職教員主持，節目計有：徒手跑（分男女甲乙組）獨脚跳，開倒車，執糖賽，朦眼賽，拔河賽等。三時午餐，由趙樂義，簡建平，簡國安，李華英，黃滔，林計康等指揮安排，并得洪門元老周玉生，兄弟吳一平．陳季瀛，甄氏，林福侃，謝運如，梁紹怡，黃相，林文振，林樹振，黃炳琚，黃旭宇，校友伍觀南，簡約翰，李文鈔，謝崧禧等從旁協助，秩序井然，有條不紊，食品方面，汽水，生菓，雪糕，三文治，燒鷄等大量供應，午餐畢，四時自由活動，正是水色山光，花香鳥語，林木陰翳，風景幽幽，陶醉於大自然之中，各適其適，各樂其樂，直至午后五時，始盡興而返。

又悉：本校此次舉行清遊，全靠洪門各機構負責人及各叔父兄弟暨社會各界人士，盡力勷助，才得到完滿結束，該校同人，深致感謝云。

潘府桃觴捐欵學校

（點城訊）點城殷紳潘恩華翁之德配區氏太夫人，於昨式十三日欣逢八秩開一誕辰，其承慶子潘洪，潘嘉賢等，特大設桃筵，爲太夫人稱觴祝嘏，及酬謝親友祝賀盛情，主家對於教會學校工作，素來熱心，特於席間捐助協和教會式拾元。協和學校二十元，如潘翁喜慶不忘僑教精神，足爲矜式，該校同仁對此慈善可風，深致謝忱云。

僑校郊遊空前熱烈

（續昨）

參加運動健兒，精神奕奕，爭獲錦標，得獎品者眉揚色舞，圍觀者，駢肩累跡，掌聲四起，全場歡洽，至三時卷十分舉行茶會，由何國權，梁春廣分別宣佈分派秩序，由李梓良，李文錦，陳惠明，劉孔樞，劉織容，鄭鴻樂，關民凱，李錦達，關耀霖，李波來。陳庚瑜，許秉信，徐壽祺，盧榮勛，與各校董，僑領及高年級學生分派，秩序甚佳，茶會有三文治，麵包，薯仔干，涼水，香蕉等，食品十分豐富，皆大歡喜，至伍時，有乘私家汽車返埠者，有搭該校專車返校者，其熱鬧情況，可見一斑，查此次郊遊，得徵集物品負責人，李梓良、廖伯良，胡彩星，等負責主理，策劃周詳，又得何國權，陳惠明，關文熾，關耀霖，李偉，陳惠明之令郎國安君，借出車輛，代爲管車搬運貨物，諸君熱心僑教，努力從公，至表敬佩，頃據該校副董事長廖伯良稱：本校此次郊遊會，得各界僑胞與學生家長等熱烈參加，至表快慰與歡迎，又蒙捐助郊遊費至表感激，只以人數衆多，以致招呼未週，本校同人，至深抱歉。

此次郊遊會，得本埠寶實公司總經理陳寶羅先生，親到會場，報效裝置收音機，播出悅耳悠揚之粵曲，使大會生色不少，陳君熱心公益，愛護僑校，該校同人至表欽佩云。（完）

李世莊夫人喪禮榮哀

（乃磨訊）本埠已故耆老殷商李世莊翁德配林氏夫人病逝於舍路埠旅次，運柩回埠舉殯，經於昨六月十陸日下午二時，假座本埠韋市法殯儀館舉行出殯歸土禮，中西男女蒞場執紼者甚衆，生花滿佈靈堂，莊嚴肅穆，首由西女唱哀歌旋由長老會牧師林命純讀經，講述人生過程，領衆祈禱，隨而祭禮開始，由馬國冠司儀，禮生黃崧顯，馬福超，獻花者有親家馬備修，婿劉松富，胡傳賢，孫婿馬國棟，侄李可集，李華煥，內侄林達，暨摯友代表徐金玉，林牧師，領衆祈禱畢，旋各執紼者依次上前向李林氏夫人行最后敬禮，即由扶柩登車，由名譽扶柩徐金玉　湯勝德，劉肆，林達等先引，直送往華人墳場，如儀安葬，有素車數十輛，花圈甚多，并蒙各界友好戚屬，厚惠賻儀共肆百一十五元，全部送與乃磨華埠執事，爲修葺墳場之用，用光泉壤云。

香港樂聲錄音唱帶公司

LUCK SOUND

639 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.

舞台實地錄音大戲

多情孟麗君　新馬仔　芳艷芬　主唱

道友悟前非　裝璜華麗　曲詞對照　南紅主唱

紫釵記　任劍輝　白雪仙　主唱

宜人摘地菓

下午七時至十時

電話：

二五四·壹九七八

黃子義公司

368 E. Cordova St,
Vancouver 4, B.C.

裝修油漆，裱花紙，坭水，價錢特廉，工作快捷。

請每日下午三時後電話　六八一—〇八五六三　或　式五三〇七六八六

本店專門修理汽車身及油色，工作保證滿意，價錢特別平，歡迎僑胞光顧。

弟李連基啓　Danny Lee

D & J Auto Body Repairs
342 E. Cordova St. (REAR)
Vancouver 4, B.C.
Tel. 688-6923　Res. 433-4170

七月壹日（星期壹）大日子

加國國慶娛樂佳音

達雲戲院聲光社獻映

三部著名古裝歌唱鉅片

（一）狗飯餵狀元　新馬仔　鄧碧雲

（二）花燈記　任劍輝　羅艷卿

（三）西廂記　紅線女　張活游

券價：成年人壹元式毛半

中童五毛　小童式毛半

如將此告白剪出持之入場只收七毛半

達雲戲院

華民電影社

150 E. HASTINGS ST.,

六月廿九號（星期六）

上集放映時間，十二點三十分，三點五十分，七點一十八分

下集結局放映時間兩點十四分，五點半，九點鐘是最後尾場戲

歡樂飄飄

歡樂飄飄

六月三十號（禮拜日）十二点半至十点半

社會倫理　有益人心　全部七彩　古裝歌唱

瓊樓三鳳　羅艷卿　麥玲　麥基　香琴　歐嘉慧　胡楓　笑英　金娘

雙龍丹鳳　陳錦棠　陳好逑　林家聲　鳳凰女　譚蘭卿　少新權

華民社郵址電話
與襲貞信花舖同用
Phone: 733-5304
3024 W. BROADWAY
VANCOUVER 8, B.C.

實事實業燕梳有限公司

伍澤森黃秀英事務所

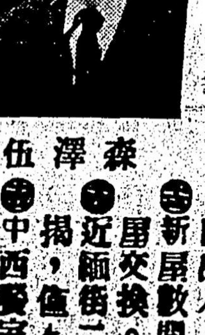
388 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.

辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743　伍澤森 AL 3-3887　鍾天賜 876-4575　鄭長富 HE. 4-2219

本號每日接有新住家屋柏文樓宇出賣　向本號或電話詢問



伍澤森

㊀近喜士定公園住宅，三睡房，濶大客廳飯房，自動煖氣熱水，開價一萬八千九百。伍澤濂

㊁近緬街五廳房十四年新，有車房，土庫另有兩房及水厠，五十尺地僅二萬一千七。問鍾天賜

㊂街角小型雜貨店，生意百元以上，適合主婦經營，舖租只七十五元，長批，平賣。伍澤森

㊃東區四廳房住宅，土庫有一睡房，自動熱水煖氣，開價一萬六千二百元。請問伍澤濂

㊄近乃麽街四個關房石米牆靚住家屋土庫另水厠，新寓房新電線水喉，壹萬六千九。鍾天賜

㊅西區近四十一街靚屋，一廳兩睡房，有飯廳，土庫有合法地房，可收租，開價式萬六。伍澤森

㊆西區華麗住宅，三睡房，濶大厨房及客廳，另土庫有廳房，冷煖調節游泳池。詳情問伍澤濂

㊇菓舖爲間每日生意由百元至七十元，另有飯館兩間生意由百多元至叁百元。詳情問鍾天賜

㊈近乃麽街光猛靚屋，面對公園，潔淨堅固，隨時入伙，一廳三睡房，壹萬六千七百元。伍澤森

㊉萃坭商業樓，每月入息六百餘元，有長批，穩陣投資，先交式萬五千元，詳情問伍澤濂

⑪華埠靚屋自住壹層四廳房另貨壹層收租，各自廚房，新式暖氣，僅一萬零九百。問鍾天賜

⑫五十尺濶孖屋，十五年新，壹廳兩睡房，各自門口出入，各電爐煖氣，近華埠，式萬七。伍澤森

⑬新層數間，最新設備，上等材料，可以用你的舊屋交換。詳情請與伍澤森君洽商。隨時歡迎詢問

⑭近緬街二年半新，大廳房上等屋，西人業主現有按揭，僅七厘半息，全價式萬五千九百元。鍾天賜

⑮中西餐室兼營外賣，適合兩夥計或夫婦經營，全價五千五百元。詳情請問伍澤濂

代理燕梳

本號代理汽車房屋火燭盜竊搶劫等各項燕梳，價錢公道，服務快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時駕臨詢問

新舊樓業房屋　各行生意

本公司每日接有房屋新盤，因篇幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，柏文，商業樓，故凡欲購買房屋之僑胞，除請注意本告白欄所列舉者外，倘祈移玉趾到本辦事處參觀各房屋圖片，以便瞭解各地區房屋價目，銀期等問題，歡迎僑胞垂問。

雲高華

華新書局

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

成功之鑰　屈武折著壹元六毫
兩朝國舅宋子文秘史　艾萌著九毫
古今詩詞選譯中英對照壹元五
國語時代曲名歌千式首式元式五
世說新語，劉義慶著壹元八毫
失望的靈魂九毫　海音著壹元孟君
愛人的日記　孟君著壹元四五
占士邦間諜金手指　艾文著壹元六
蹓躂的小湖　戴娜著壹元式毫
安娘，法蘭克日記　捷書譯九毫
戀愛十年式元七一代尤物式元壹
豪門怨綴式元六海角驚魂壹元七
沉淪壹元五毫五　以上俊人著
男女偷情的秘密觀齋主　壹元六
女性衛生手冊　白衣著壹元八
西洋艷興王孫著一至五各壹元六
性愛的泉源小慧娜著壹元四五
女記者手冊七毫　王子八毫亦舒
二世祖艷遊扶桑元戀滄海客六毫
二世祖艷遊瑞士春光滄海客六毫

故宮春秋畫册精裝（月掛彩色）圖廿幅六元

國父孫中山先生畫傳（英漢對照）壹元五

英語慣用法詞典　葛傳規著　精裝本五元五
一劍盜江湖卅五册金童十式元式
迷宮魔劍廿册　歸鳳著　七元
劍魔恩仇卅六册伴霞樓十式元六
彈劍江湖十式册諸葛青雲四元式
斷腸刃九册倪匡客　叁元壹毫五
驟騎廿六册柳殘陽著　十元四毫
情天斷魂廿册　方琪　十元
幽靈谷八册　諸葛青雲　式元八
黑風旗十六册　司徒燕　五元六
血花魔灯廿二册伴霞樓主八元八
隴西刀客傳十七册李松焉叁元四
血海殘魂廿册孤獨生著　七元
金鼎游龍十壹册諸葛青雲叁元八
血洗毒龍潭十二册鐘鼓樓四元式
碧血金釵四十九册金童十七元式
尼龍摩擦法高碧珊著　五毫五
如花美眷九毫聲色犬馬九毫何行
艷陽無限好　岑凱倫著壹元壹毫
女人的買賣　白衣著　壹元壹五
斗室元三　吃月亮的人元四依達

產業買賣

JOSEPH HUA 263-4946

華仲敏

HOWE TONG 325-0527

湯天豪

商業樓宇，亞柏文，生意，住宅房屋，代理各國保險，收租及管理一切商業或私人產業

RUTHERFORD McRAE LTD.,
1774 West Broadway, Vancouver,
公司電話: 733-8181

- ▲Oakridge地區，四睡房，二客廳，土庫全部裝修兩個停車位，近大街，車站，學校，全價五萬九千元，貸欵利息六厘四份三
- ▲好入息孖屋，近喜士定東街和學校，車站，約十年新，上乘材料，美麗花園及菓樹，全價三萬五千元，須抵買
- ▲域多利街夾68街，兩睡房，一廳，好風景，地45×194尺，有巴士直達唐人街，全價二萬一千九百元
- ▲Knight街夾32街，四睡房一廳，近學校，有巴士直達唐人街，貸欵利息七厘四份之一
- ▲Kingsway夾25街，四睡房一廳有地氈，非常雅潔，全價一萬七千五，貸欵利息七厘半，抵買
- ▲Nanaimo夾18街，二睡房一廳，近三個公園及學校。好地區，全價一萬六千五，貸欵利息八厘
- ▲八組亞柏文二間，全新，有騎樓，近大街，車站，商店，年入息約壹萬三千元
- ▲23組亞柏文，全新，有騎樓，地下停車場，近中央醫院，大街，車站，商店，高尚住宅區，年入息約三萬八千元，值得投資。
- ▲發達成百萬富翁地49英畝，近Richmond住宅區，及大公路旁邊，每畝約三千九百九，希望分地建築房屋，將來可賺一百式十萬，莫失良機。
- ▲商業樓，緬街夾四十九街，兩間舖位和兩組廚房，看似新，好位置，年入息約七千元，僅須現欵式萬五千元，貸欵利息八厘，須抵買。
- ▲唐街商業樓，位喜士定東街，看似新，八個單位收租，因業主急需用錢而出賣，年入息約壹萬七千元，僅需現欵五萬五千元即可買得，貸欵利息七厘。
- ▲110組亞柏文，位於Kerrisdale地區，全新有騎樓，升降機，游泳池，地下停車場，新式花園，每年入息約二十七萬六千元

梁祺

LEONG KEE
227 CARRALL ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
電話：684-3587

（承接土木大小工程）

裝修油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂他瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水喉，當批建造菜園玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒屣相迎。

地址：卡路街二二七　電話：六八四·三五八七

華益實業公司

WEST-EAST REALTY CO.
295 E. PENDER ST.
電話 685-4271
FRANK CHANG 張燮元
住家 325-8981 325-9144
BING WONG黃炳新266-9418

- ▲新商業磚樓—二間舖，有長批，年收七千五百餘元，取價六萬五千元，先付現銀二萬五千元
- ▲東區旅館連磚樓—取價四萬五千元，月收租九百廿元。
- ▲緬街商業磚樓—二層，樓下飯館，樓上可供社團會所或夜總會，取價七萬元。
- ▲洗衣業連實業—有人力收入可增加，取價四萬壹千元。
- ▲東區二睡房住宅—土庫另有壹睡房，取價壹萬四千五百元。
- ▲柏文樓—新八組，八萬九千元，四十組，七年新，四十四萬元，廿組，半年新，廿萬零五千元，廿二組九年新，廿式萬元，十九組，五年新，取價十八萬五千元，另有其他柏文樓，歡迎詢問。

南洋商業銀行

（香港註冊）

香港外滙授權銀行　經營一切銀行業務

本行華僑服務部辦理

華僑滙欵—全國通滙　解欵迅速
華僑存欵—安全保密　息厚便利
香港解欵—隨收隨解　快捷妥當

接受華僑委託事項：

代辦華僑國內投資、存欵、購建華僑房屋
信託保管、代買樓宇、代收租項、代收欵項
協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件
其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥爲服務

代理香港中國保險公司人壽保險

總行

香港德輔道中一號A

NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD, C.,
HONG KONG

電報掛號："NANYANGBANK"　電話：239101（十線）